

ANNALES PARLEMENTAIRES

DE BELGIQUE.

SESSION ORDINAIRE DE 1881-1882.

SÉNAT.

SÉANCES DU 8 NOVEMBRE 1881 AU 16 MAI 1882.

TABLE ALPHABÉTIQUE.

A

Aliénations. — V. *Biens domaniaux*.

Armée. (Contingent.) — Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1882. — Rapporteur, M. le comte de Looz-Corswarem. Dépôt du rapport, 22.

— Discussion générale : MM. Biart, le baron de Coninck, le comte d'Aspremont-Lynden, Gratry, 22 à 24.

— Vote et adoption du projet de loi, 24.

— Quinze membres s'abstiennent, 25.

Armée. (Logements.) — Projet de loi portant prorogation des articles 1 et 2 de la loi du 21 mai 1872 sur le logement et les moyens de transport à fournir aux troupes en marche et en cantonnement. — Rapporteur, M. le baron de Coninck. Dépôt et lecture du rapport, 41.

— Lecture et vote du projet de loi, 41.

Armée. — V. aussi : *Officiers du service de santé de l'armée.* — *Lits militaires.*

B

Balisaux, sénateur. — Nommé questeur, 2.

— Par motion d'ordre, demande le vote, dans la séance du 25 décembre 1881, du projet de loi portant prorogation de la loi du 1^{er} mars 1851 concernant les tarifs et le règlement des correspondances télégraphiques, 35.

— Donne lecture du rapport sur la prorogation de la loi du 1^{er} mars 1851 concernant les correspondances télégraphiques, 35.

— Par motion d'ordre, demande diverses mesures pour la discussion à bref délai du budget des travaux publics, 188.

— Dépose le rapport sur le budget des travaux publics pour 1882, 189.

— Par motion d'ordre, demande que la discussion du budget des travaux publics ait lieu le 6 mai et jours suivants, 189.

— Interpellation de M. le baron d'Anethan, 205.

— Par motion d'ordre, demande que la discussion du budget des travaux publics ne soit commencée qu'après le vote des autres projets de lois figurant à l'ordre du jour du 10 mai, 215.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 257, 215.
— Par motion d'ordre, demande la fixation par le Sénat des jours de ses réunions ultérieures à la séance du 12 mai 1882, 242.

Bara, représentant, ministre de la justice. — Motion d'ordre de M. Balisau, 35.

— Motion d'ordre de M. Solvyns, 35.

— Motion d'ordre de M. le vicomte Vilain XIIII, 58.

— Budget de la justice pour 1882. Discussion générale, 56 — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 58. — Art. 16. Frais de justice criminelle, correctionnelle et de police, 58. — Chap. IX. Etablissements de bienfaisance, 40.

— Discussion de questions d'éligibilité au Sénat, 47, 50, 52, 53.

— Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 104, 105, 106, 107, 108, 109. — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 143, et rectification, 122.

— Création d'un canton de justice de paix à Mouscron. Discussion générale, 172.

— Pétitions des conseils communaux de Lebbeke, Hamme et Adegheem, 174, 175, 176.

— Motion d'ordre de M. Balisau, 215.

— Par motion d'ordre, demande le vote d'urgence du projet de loi relatif au mariage de Belges en pays étrangers, 229.

— Par motion d'ordre, demande la discussion du projet de loi relatif au crédit spécial pour la continuation des travaux du palais de justice de Bruxelles, 241.

— Motion d'ordre de M. Balisau, 242.

— Interpellation de M. d'Andrimont, 278.

Beihune (baron), sénateur. — S'abstient au vote du projet de loi sur la pêche fluviale, 22.

— Fixation de l'ordre du jour, 60.

— Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 75.

— Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 116. — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 147, 148.

— S'abstient au vote sur le projet de loi portant création d'un canton de justice de paix à Mouscron, 175.

— Dépose le rapport sur le budget de la dette publique pour 1882, 175.

— Pétitions des conseils communaux de Lebbeke, Hamme et Adegheem, 177.

- Dépose le rapport sur le projet de loi allouant des crédits supplémentaires et des crédits nouveaux aux budgets de la dette publique, des finances, des non-valeurs et des remboursements des exercices 1881 et antérieurs, 214.
- Dépose un rapport sur des demandes de grande naturalisation et de naturalisation ordinaire, 234.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 240, 253.
- Dépose le rapport sur le projet de loi allouant aux finances un crédit spécial de 37,500 francs pour la fabrication de pièces d'un centime, 243.
- S'abstient au vote de projets de lois accordant des naturalisations, 262 et 264.
- Crédits spéciaux pour travaux d'utilité publique. Discussion générale, 275.

Biart, sénateur. — Nommé premier secrétaire suppléant, 2.

- Contingent de l'armée pour 1882. Discussion générale, 22.
- Dépose le rapport sur le projet de loi modifiant la loi sur la chasse, 45.
- Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 74.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi portant modification du n° 61 des lois électorales coordonnées, 85.
- Dépose le rapport sur le budget de l'intérieur pour 1882, 96.
- Dépose le rapport sur la proposition de modifier les articles 56 à 59 du règlement du Sénat, relatifs aux naturalisations, 119.
- Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 158.
- Budget des affaires étrangères pour 1882. Discussion générale, 183.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant augmentation du nombre des membres des Chambres législatives, 189.
- Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation, 229.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi allouant des crédits supplémentaires au département de l'intérieur, 267.

Biens domaniaux. — Projet de loi portant approbation de contrats relatifs à des aliénations de biens domaniaux. — Rapporteur, M. Piret. Lecture du rapport, 279.

- Vote et adoption du projet de loi, 279.

Bilans des sociétés. — V. *Faux bilans*.

Bonnet, sénateur. — Loi sur la pêche fluviale. Art. 12, 16, 18. — Loi sur la chasse. Discussion générale, 66.

Braconier, sénateur. — Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion générale, 269.

Budget de 1877. (Règlement définitif.) — Rapporteur, M. Devadder. Dépôt et lecture du rapport, 198.

- Lecture et vote du projet de loi, 198.

Budget des affaires étrangères pour 1882. — Rapporteur, M. de Haussy. Dépôt et lecture du rapport, 181 et 183.

- Discussion générale : MM. le baron d'Anethan, Biart, Frère-Orban, le baron l'Kint de Roodenbeke, 183.
- Vote adoption du projet de loi, 184.
- Cinq membres s'abstiennent, 184.
- M. Frère-Orban proteste contre les motifs donnés aux abstentions, 185.

Budget de la dette publique pour 1882. — Rapporteur, M. le baron Bethune. Dépôt du rapport, 175.

- Lecture et vote du projet de loi, 182.

Budget des dotations pour 1882. — Rapporteur, M. Devadder. Dépôt et lecture du rapport, 83.

- Discussion générale : M. Solvyns, 83.
- Vote et adoption du projet de loi, 84.

Budget des finances pour 1882. — Rapporteur, M. Janssens. Dépôt et lecture du rapport, 187.

- Lecture et vote du projet de loi, 187.

Budget de la gendarmerie pour 1882. — Rapporteur, M. le baron de Coninck. Dépôt et lecture du rapport, 96.

- Discussion générale : MM. le baron de Coninck, Gratry, 96 et 97.
- Vote et adoption du projet de loi, 97.

Budget de la guerre pour 1882. — Rapporteur, M. le baron de Looz-Corswarem. Dépôt du rapport, 97.

— Discussion générale : MM. Leirens, le baron d'Huart, Pigeolet, le baron de Coninck, Biart, Gratry, Lammens, le vicomte Vilain XIII, Van Ockerhout, Crocq, Solvyns, 155 à 167.

- Vote et adoption du projet de loi, 168.

— Huit membres s'abstiennent, 168.

Budget de l'instruction publique pour 1882. — Rapporteur, M. Crocq. Dépôt du rapport, 188.

- Discussion générale : MM. Van Ockerhout, Van Humbeeck, Crocq, Lammens, 190 à 195.

— Discussion des articles. Art. 17. Bourses universitaires et bourses de voyage, etc. : MM. le comte Thierry de Limburg-Stirum, Van Humbeeck, 196.

- Vote et adoption du projet de loi, 198.

Budget de l'intérieur pour 1882. — Rapporteur, M. Biart. Dépôt du rapport, 96.

— Discussion générale : MM. le baron d'Huart, Lammens, Rolin-Jacquemyns, le vicomte Vilain XIII, le baron Surmont de Volsberghe, 102 à 109; — le baron l'Kint de Roodenbeke, Graux, Rolin-Jacquemyns, le baron d'Huart, Crocq, le baron Bethune, Pycke de Peteghem, le baron de Coninck, le vicomte Vilain XIII, Solvyns, le baron de Sélys-Longchamps, le comte d'Aspremont-Lynden, le baron Surmont de Volsberghe, 111 à 122; — Rolin-Jacquemyns, le vicomte Vilain XIII, Lammens, le baron l'Kint de Roodenbeke, le baron d'Huart, Solvyns, Frère-Orban, le baron Surmont de Volsberghe, 123 à 138.

— Discussion des articles. Chap. I^{er}. Administration centrale : MM. le baron Surmont de Volsberghe, Rolin-Jacquemyns, Bara, Van Vreckem, le baron Bethune, Solvyns, le vicomte Vilain XIII, le comte d'Aspremont-Lynden, 139 à 148. — Art. 30. Conseil supérieur et commissions provinciales d'agriculture, etc. : MM. le baron Pycke de Peteghem, Rolin-Jacquemyns, 150. — Art. 50. Matériel. Frais de la commission consultative et du bureau international des poids et mesures : MM. le vicomte Vilain XIII, Rolin-Jacquemyns, 150. — Art. 51. Subsidés et encouragements littéraires et scientifiques, etc. : MM. Lammens, Rolin-Jacquemyns, 150 et 151. — Art. 56. Bibliothèque royale : MM. le vicomte Vilain XIII, Rolin-Jacquemyns, 151 et 152. — Art. 65. Location de la maison servant de succursale au dépôt des archives de l'Etat : MM. le vicomte Vilain XIII, Rolin-Jacquemyns, 152. — Art. 85. Subsidés aux écoles de musique autres que les Conservatoires royaux, etc. : MM. le baron Surmont de Volsberghe, Rolin-Jacquemyns, 153.

- Vote et adoption du projet de loi, 153.

— Rectifications, 122, 154.

Budget de la justice pour 1882. — Rapporteur, M. Dewandre. Dépôt et lecture du rapport, 35.

- Discussion générale : MM. Lammens, Bara, 36 à 37.

— Discussion des articles. — Chap. I^{er}. Administration centrale : MM. le baron l'Kint de Roodenbeke, le vicomte Vilain XIII, Bara, 37, 38. — Art. 16. Frais de justice criminelle, correctionnelle et de police : MM. le vicomte Vilain XIII, Bara, 38, 39. — Chap. VII. Pensions et secours : MM. le vicomte Vilain XIII, Graux, 39. — Chap. IX. Etablissements de bienfaisance : MM. le baron de Coninck, Bara, 39 et 40.

- Vote et adoption du budget, 41.

— Quinze membres s'abstiennent, 41.

Budget des non-valeurs et remboursements pour 1882. — Rapporteur, M. Tercelin. Dépôt du rapport, 95.

- M. le baron de Volsberghe demande la remise de la discussion, 95.

— Discussion générale : MM. le baron Surmont de Volsberghe, Graux, le baron de Coninck, 99 à 102.

- Vote et adoption du projet de loi, 102.

Budget des recettes et dépenses pour ordre, pour 1882. — Rapporteur, M. Devadder. Dépôt et lecture du rapport, 185.

- Lecture et vote du projet de loi, 185.

Budget des travaux publics pour 1882. — Rapporteur, M. Balisau. Dépôt du rapport, 189.

— Discussion générale : MM. le baron d'Huart, le baron Pycke de Peteghem, le baron l'Kint de Roodenbeke, le baron de Coninck, Collet, Flechet, Casier de Hemptinne, Delcourt, le baron de Loen d'Eschedé, le vicomte Vilain XIII, Rolin-Jacquemyns, d'Andrimont, Van den Kerchove, Lammens, Piret-Coblet, 218 à 228; — Orban de Xivry, Crocq, Graux, Tercelin, Van den Kerchove, Van Schoor, Balisau, le vicomte Vilain XIII, Van Ockerhout, Van Crombrughe, le baron Bethune, de Haussy, Van Vreckem, 230 à 244; — le baron Surmont de Volsberghe, Balisau, Rolin-Jacquemyns, d'Andrimont, Lammens, Orban de Xivry, le baron Bethune, Solvyns, 243 à 254; — d'Andrimont, Graux, Tercelin, 254 à 257.

- Discussion des articles. Chapitre II. Ponts et chaussées. Bâtiments civils : M. le comte de Mérode, 257. — Art. 53. Impressions, achats de livres, de cartes et d'instruments, etc. : MM. Tercelin, Graux, 258 et 259. — Chap. V. Postes et télégraphes : MM. Janssens-Smits, Solvyns, Graux, 259 et 260.
- Vote et adoption du projet de loi, 261.
- MM. Orban de Xivry et le comte Ph. de Limburg-Stirum s'abstiennent, 261.
- M. Graux parle au sujet des motifs d'abstention, 261.

- Budget des voies et moyens pour 1882.** — Rapporteur, M. Tercelin. Dépôt et lecture du rapport, 25.
- Discussion des articles. Enregistrement et domaines. Droits additionnels et amendes : MM. Lammens, Graux, 26 à 31.
- Vote et adoption du projet de loi, 33.

Bureau. — Formation, 1.

C

- Canal de la Lys à l'Yperlée.** — Rachat de la concession. — Rapporteur, M. Piret. Dépôt du rapport, 268. — Lecture du rapport, 278.
- Lecture et vote du projet de loi, 278.

- Casier de Hemptinne, sénateur.** — Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 72.
- S'abstient au vote du budget des affaires étrangères pour 1882, 184.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 223.

- Chambres législatives.** — Projet de loi portant augmentation du nombre des membres des Chambres législatives. — Rapporteur, M. Biart. Dépôt du rapport, 189.
- Par motion d'ordre, M. le comte de Limburg-Stirum demande la remise de la discussion, 189.
- Discussion générale : MM. le baron de Loen d'Enschede, le baron de Coninck, Rolin-Jacquemyns, Orban de Xivry, le vicomte Vilain XIIII, le comte Ph. de Limburg-Stirum, le comte Thierry de Limburg-Stirum, 204 à 213, et rectifications, 228.
- Vote et rejet de l'amendement de M. le baron de Coninck, 213.
- Vote et adoption du projet de loi, 214.

- Chasse.** (Modifications à la loi sur la chasse.) — Rapporteur, M. Biart. Dépôt du rapport, 45.
- Discussion générale : MM. le baron de Sélys-Longchamps, le baron de Coninck, 58 à 60. — Delecourt, Van Ockerhout, Orban de Xivry, le baron d'Anethan, Rolin-Jacquemyns, Bonnet, 61 à 68, et rectification, 82.
- Discussion des articles. Art. 6. M. le baron de Sélys-Longchamps, 68.
- Art. 14. MM. Dewandre, Rolin-Jacquemyns, le baron de Sélys-Longchamps, 69.
- Vote et adoption du projet de loi, 70.

- Chemins de fer concédés.** — Projet de loi portant autorisation d'accorder des dérogations aux clauses des cahiers des charges des concessions de chemins de fer. — Rapporteur, M. Piret. Dépôt du rapport, 268. — Lecture du rapport, 279.
- Lecture et vote du projet de loi, 279.

- Collet, sénateur.** — Fait rapport sur diverses pétitions, 178.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant modification des limites séparatives des provinces de Namur et de Luxembourg et entre les communes de Waillet (Namur) et de Marche (Luxembourg), 190.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 221.

- Commissions.** — Nomination des commissions permanentes, 4, 7.

- Communes.** — Projet de loi portant révision du tableau de classification des communes. Rapporteur, M. le baron Surmont de Volsberghe. Dépôt du rapport, 254.
- Lecture et vote du projet de loi, 278.

- Communications.** — M. le ministre de l'intérieur donne lecture de l'arrêté royal qui clôt la session législative de 1881-1882, 280.
- Communications diverses, 2, 3, 6, 9, 92, 139.

- Concession.** — V. Canal.

- Conseillers à la cour de cassation.** — V. Cour de cassation.

- Conseils provinciaux.** — Projet de loi portant augmentation du nombre des membres des conseils provinciaux. Rapporteur, M. Dethuin. Dépôt et lecture du rapport, 177.
- Lecture et vote du projet de loi, 177 et 178.

- Convention pour la garantie réciproque de la propriété des œuvres littéraires ou artistiques, des modèles et dessins industriels et des marques de fabrique, conclue le 31 octobre 1881, entre la Belgique et la France.** — Rapporteur, M. le baron l'Kint de Roodenbeke. Dépôt du rapport, 61.
- Lecture et vote du projet de loi, 82.

- Convention de navigation conclue le 31 décembre 1881, entre la Belgique et la France; Projet de loi qui l'approuve.** — Rapporteur, M. le baron l'Kint de Roodenbeke. Dépôt du rapport, 61.
- Lecture et vote du projet de loi, 82.

- Convention phylloxérique internationale, signée à Berne le 3 novembre 1881.** — Projet de loi autorisant le gouvernement à y adhérer le cas échéant. — Rapporteur, M. le baron l'Kint de Roodenbeke. Dépôt du rapport, 190.
- Lecture du rapport, 198.
- Lecture et vote du projet de loi, 198.

- Conventions.** — V. aussi : *Faillite Mosnier*.

- Correspondance télégraphique.** — Projet de loi portant prorogation de la loi du 1^{er} mars 1851, concernant les tarifs et règlements des correspondances télégraphiques. — Rapporteur, M. Balisau. Lecture du rapport, 33.
- Lecture et vote du projet de loi, 33.

- Cour de cassation.** — Vote pour la présentation de candidats aux places de conseiller vacantes à la cour de cassation. Sont désignés : premiers candidats, MM. Casier, Cornil; seconds candidats, MM. de Brandner, Motte, 2. — Premier candidat, M. Protin; second candidat, M. Rouvez, 99.

- Crédit aux affaires étrangères, supplémentaire, de 60,000 francs, au budget de 1881.** — Rapporteur, M. le baron l'Kint de Roodenbeke. Dépôt et lecture du rapport, 95.
- Lecture et vote du projet de loi, 95.

- Crédit aux affaires étrangères, supplémentaire, de 25,000 francs, pour l'exercice 1882.** — Rapporteur, M. de Haussy. Dépôt du rapport, 214.
- Lecture et vote du projet de loi, 218.

- Crédits à la dette publique, aux finances, aux non-valeurs et remboursements, supplémentaires aux budgets des exercices 1881 et antérieurs.** — Rapporteur, M. le baron Bethune. Dépôt du rapport, 214.
- Lecture et vote du projet de loi, 216.

- Crédit aux finances, spécial, de 57,500 francs, pour la fabrication de pièces d'un centime.** — Rapporteur, M. le baron Bethune. Dépôt du rapport, 245.
- Lecture et vote du projet de loi, 265.

- Crédit à la guerre, spécial, de 200,000 francs.** — Rapporteur, M. le baron de Coninck. Dépôt et lecture du rapport, 97.
- Lecture et vote du projet de loi, 97.

- Crédit à la guerre, spécial, de 2 millions pour l'amélioration du casernement des troupes, et de 3 millions pour la construction d'un fort à Rupelmonde.** — Rapporteur, M. le comte de Loos-Corswarem. Dépôt du rapport, 97.
- Discussion générale : MM. Leirens, Janssens-Smits, Gratry, 169.
- Vote et adoption du projet de loi, 170.
- Quatre membres s'abstiennent, 170.

- Crédits à la guerre et à la gendarmerie.** Transfert de divers crédits des budgets de la guerre et de la gendarmerie de 1881, aux mêmes budgets de 1882. — Rapporteur, M. le baron de Coninck. Dépôt et lecture du rapport, 95.
- Lecture et vote du projet de loi, 95.

Crédits à l'instruction publique, spéciaux. — Rapporteur, M. Crocq. Dépôt du rapport, 257.
— Lecture et vote du projet de loi, 265.

Crédits à l'instruction publique, spécial et supplémentaires. — Rapporteur, M. Crocq. Dépôt du rapport, 257.
— Lecture et vote du projet de loi, 261.

Crédits à l'instruction publique et à l'intérieur, extraordinaires, de 5 millions à l'instruction publique et de 500,000 francs à l'intérieur, pour la construction et l'aménagement de maisons d'école. — Rapporteur, M. Crocq. Dépôt du rapport, 261.
— Vote et adoption du projet de loi, 268.

Crédits à l'intérieur, spéciaux, s'élevant à 135,000 francs. — Rapporteur, M. le baron de Sélys-Longchamps. Dépôt du rapport, 119.
— Lecture et vote du projet de loi, 151.

Crédits à l'intérieur, supplémentaires, aux budgets des exercices 1881 et 1882. — Rapporteur, M. Biart. Dépôt et lecture du rapport, 267.

Crédit à la justice, supplémentaire, de 11,000 francs à l'article 53 du budget de 1881. — Rapporteur, M. Dewandre. Dépôt et lecture du rapport, 70.
— Lecture et vote du projet de loi, 70.
— Rectification, 98.

Crédits à la justice, supplémentaires, aux budgets pour l'exercice 1881 et 1882. — Rapporteur, M. Lammens. Dépôt du rapport, 214.
— Lecture et vote du projet de loi, 218.

Crédit à la justice, spécial, pour la continuation des travaux du palais de justice, à Bruxelles. — Rapporteur, M. le baron d'Anethan. Dépôt et lecture du rapport, 212.
— Lecture et vote du projet de loi, 212.
— M. de Sélys-Longchamps s'abstient, 212.

Crédits aux travaux publics, supplémentaire et complémentaires aux budgets des exercices clos, 1880 et antérieurs et de l'exercice 1881. — Rapporteur, M. Piret. — Dépôt et lecture du rapport, 81.
— Lecture et vote du projet de loi, 81.

Crédits aux travaux publics, transferts au budget de 1881. — Rapporteur, M. Piret. Dépôt du rapport, 268. — Lecture et vote du projet de loi, 279.

Crédits provisoires, à valoir sur les budgets de dépenses de l'exercice 1882. — Rapporteur, M. Devadder. Dépôt du rapport, 25.
— Discussion générale : M. Solvyns, 25.
— Discussion des articles. Art. 1^{er}. M. le vicomte Vilain XIII, 25.
— Vote et adoption du projet de loi, 25.
— Vingt-cinq membres s'abstiennent, 25.

Crédits provisoires, nouveaux, à valoir sur certains budgets de dépenses pour l'exercice 1882. — Rapporteur, M. Devadder. Dépôt et lecture du rapport, 168.
— Discussion générale : MM. le vicomte Vilain XIII, Graux, 168 et 169.
— Vote et adoption du projet de loi, 169.
— Quinze membres s'abstiennent, 169.

Crédits spéciaux, pour l'exécution de travaux d'utilité publique. — Rapporteur M. Piret. Dépôt du rapport, 261.
— Discussion générale : MM. Braconier, le comte d'Aspremont-Lynden, Janssens Smits, Van Vreckem, Solvyns, Rolin-Jacquemyns, le comte de M. rode-Westerloo, le comte Thierry de Limburg-Stirum, Crocq, Graux, le baron Bellême, le comte Philippe de Limburg-Stirum, le baron d'Anethan, 269 à 276.
— Discussion des articles. Art. 1^{er} § 1^{er}. Routes et ponts : MM. de Lhoneux, d'Aspremont Lynden, Rolin-Jacquemyns, 276. — § 2. Hôtel du gouvernement provincial à Bruges : MM. le baron Surmont de Volsberghe, Rolin-Jacquemyns, 276. — § 3. Travaux hydrauliques : M. de Lhoneux, 277. — § 27. Travaux de voirie vicinale : M. le comte Thierry de Limburg-Stirum, 277.
— Vote et adoption du projet de loi, 277.
— Neuf membres s'abstiennent, 277.

Crocq, sénateur. — Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 113.

— Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 165.
— Dépose le rapport sur le budget de l'instruction publique pour 1882, 188.
— Budget de l'instruction publique pour 1882. Discussion générale, 195.
— Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation, 229.
— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 251.
— Dépose le rapport sur le projet de loi relatif aux modifications à l'article 10 de la loi du 15 juillet 1849 et à la prorogation de la loi du 20 mai 1876, sur la collation des grades académiques, 255.
— Dépose le rapport sur le projet de loi accordant un crédit spécial et des crédits supplémentaires au département de l'instruction publique 255.
— Dépose le rapport sur le projet de loi allouant des crédits spéciaux au département de l'instruction publique, 255.
— Dépose le rapport sur le projet de loi allouant des crédits extraordinaires aux départements de l'instruction publique et de l'intérieur, pour la construction et l'aménagement de maisons d'école, 261.
— Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion générale, 272.

Cumul des peines. — Modifications à la loi du 4 octobre 1867 sur le cumul des peines. — Rapporteur, M. Piron-Vanierdon. Lecture du rapport, 7.
— Lecture et vote du projet de loi, 7.

D

D^rAndrimont, sénateur. — Nommé second secrétaire suppléant, 2.
— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 225, 249, 255, 251, 256.
— Demande le dépôt, dans la prochaine session, d'un projet de loi relatif à l'abrogation de l'article 1781 du Code civil, 278.

D^rAnethan (baron) sénateur. — Ordre du jour, 1.
— Discussion de questions d'éligibilité au Sénat, 41, 48, 51, 56, 57 et rectification, 70.
— Loi sur la chasse. Discussion générale, 65, 67 et rectification, 82.
— Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 80.
— Modifications au n° 61 des lois électorales coordonnées. Discussion générale, 85 et rectification, 98.
— Modifications aux articles 56 à 59 du règlement du Sénat. Discussion générale, 181.
— Budget des affaires étrangères pour 1882. Discussion générale, 185.
— Interpelle le gouvernement sur l'interprétation à donner à certaines dispositions des lois électorales, 201, 204.
— Donne lecture du rapport sur le projet de loi concernant la célébration des mariages de Belges en pays étrangers, 229.
— Dépose et lit le rapport sur le projet de loi allouant un crédit spécial pour la continuation des travaux du palais de justice à Bruxelles, 242.
— Crédits spéciaux pour travaux d'utilité publique. Discussion générale, 276.

D^rAspremont-Lynden (comte), sénateur. — Loi sur la pêche fluviale. Art. 12. 17.
— Contingent de l'armée pour 1882. Discussion générale, 25.
— Fixation de l'ordre du jour, 60.
— Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 80.
— Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 122. — Chap. I^{er}. Administration centrale, 148.
— Motions d'ordre de M. Balisau, 189, 242.
— Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique, 269. — Art. 1^{er}. § 1^{er}. Routes et ponts, 276.

Déclaration interprétative annexée à la convention conclue le 31 octobre 1881, entre la Belgique et la France, pour la garantie réciproque de la propriété littéraire, artistique et industrielle. — Rapporteur, M. le baron d'Anethan, 61.
— Lecture et vote du projet de loi, 82.

De Coninck (baron), sénateur. — Par motion d'ordre, demande un prompt rapport sur une pétition du conseil communal de Merckem, 11.
— Contingent de l'armée pour 1882. Discussion générale, 22.
— Budget de la justice pour 1882. Chap. IX. Etablissements de bienfaisance, 59.
— Dépose et lit le rapport sur le projet de loi portant prorogation des articles 1^{er} et 2 de la loi du 21 mai 1872 sur le logement et les moyens de transport à fournir aux troupes en marche et en cantonnement, 41.
— Loi sur la chasse. Discussion générale, 59.

- Dépose et lit le rapport sur le projet de transfert de crédits des budgets de la guerre et de la gendarmerie de l'exercice 1881 aux mêmes budgets de 1882, 95.
- Dépose et lit le rapport sur le budget de la gendarmerie pour 1882, 96.
- Budget de la gendarmerie pour 1882. Discussion générale, 96.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi allouant un crédit spécial de 200,000 francs au département de la guerre, 97.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi modifiant les lois organiques du 10 mars 1817 et 16 août 1875, quant aux officiers de santé de l'armée, 97.
- Modifications aux lois organiques de 1845 et 1875 quant aux officiers de santé de l'armée. Discussion générale, 97.
- Budget des non-valeurs et remboursements pour 1882. Discussion générale, 109.
- Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 117.
- Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 156, 167.
- Augmentation du nombre des représentants et sénateurs, 205, 209, 212 et rectification, 209.
- Dépose le rapport sur le projet de loi relatif aux lits militaires, 214.
- Motion d'ordre de M. Balisau, 215.
- Augmentation des lits à une place de la Compagnie des lits militaires. Discussion générale, 216.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 220.
- M. Maussy**, sénateur. — Dépose et lit le rapport sur le budget des affaires étrangères, 181 et 185.
- Dépose le rapport sur le projet de loi allouant un crédit supplémentaire de 25,000 francs au budget des affaires étrangères pour 1882, 214.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 210.
- M. Labbeville** (baron), sénateur. — Nommé premier vice-président, 1.
- Fait rapport sur une pétition du conseil communal de Merckem, 21.
- Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant le traité de commerce conclu, le 31 octobre 1881, entre la Belgique et la France, 61.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi autorisant le gouvernement à proroger le traité de commerce conclu, le 25 juillet 1875, entre la Belgique et la France, 85.
- Fait rapport sur une pétition du conseil communal de Hemptinne, 92.
- Dépose un rapport sur diverses pétitions, 169.
- Fait rapport sur diverses pétitions, 178.
- M. Delecourt**, sénateur. — Loi sur la pêche fluviale. Art. 12, 17. — Vote et adoption de son amendement, 18.
- Loi sur la chasse. Discussion générale, 61, 67.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 225.
- M. Limbourg-Stirum** (comte Philippe), sénateur. — S'abstient au vote du budget des affaires étrangères, 185.
- Par motion d'ordre, demande la remise de la discussion du projet de loi portant augmentation du nombre des membres des Chambres législatives, 189.
- Augmentation du nombre des représentants et sénateurs. Discussion générale, 210, 212.
- S'abstient au vote du budget des travaux publics pour 1882, 261.
- Crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique, 275.
- M. Limbourg-Stirum** (comte Thierry), sénateur. — Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 74.
- Prohibition des engins servant à couper ou détruire, en mer, les filets de pêche. Discussion générale, 94.
- Budget de l'instruction publique pour 1882. Art. 17. Bourses universitaires et bourses de voyage, etc., 196.
- Augmentation du nombre des représentants et sénateurs. Discussion générale, 211.
- Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion générale, 271. — Art. 1^{er} § 27. Travaux de voirie vicinale, 277.
- M. Lhonnex**, sénateur. — Fait rapport sur diverses pétitions, 179.
- Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Art. 1^{er} § 1^{er}. Routes et ponts, 276. — § 5. Travaux hydrauliques, 277.
- M. Loën d'Enschede** (baron), sénateur. — Augmentation du nombre des représentants et sénateurs. Discussion générale, 204.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 224.
- M. Loos-Corswarem** (comte), sénateur. — Nommé premier secrétaire, 2.
- Fait rapport sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour l'exercice 1882, 22.
- Dépose le rapport sur le projet de loi allouant un crédit spécial de deux millions pour l'amélioration du casernement des troupes et un crédit de trois millions pour la construction d'un fort à l'impulsion, 97.
- Dépose le rapport sur le budget de la guerre pour 1882, 97.
- M. Macédo-Desfontaines** (comte), sénateur. — Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 74.
- Budget des travaux publics pour 1882. Chap. II. Ponts et chaussées. Bâtiments civils, 257.
- Fixation de l'ordre du jour, 263.
- Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion générale, 271.
- M. Mamur d'Elzée** (vicomte), sénateur. — Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation, 229.
- M. Sélys-Longchamps** (baron), sénateur. — Nommé président, 1.
- Prend place au bureau et prononce un discours, 2.
- Ordre du jour, 4.
- Loi sur la pêche fluviale, 12. — Art. 1^{er}, 15.
- Motion d'ordre de M. Balisau, 55.
- Motion d'ordre de M. le vicomte Vilain XIII, 55.
- S'abstient au vote sur la proposition relative à diverses questions d'éligibilité au Sénat, 57.
- Loi sur la chasse. Discussion générale, 58. — Art. 6, 68. — Art. 14, 69.
- Dépose le rapport sur le projet de loi allouant au département de l'industrie des crédits s'élevant à 155,000 francs, 119.
- Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale (sur la clôture), 122.
- Fixation de l'ordre du jour, 155.
- Motion d'ordre de M. Balisau, 189, 199.
- S'abstient au vote du crédit spécial pour la continuation des travaux du Palais de justice à Bruxelles, 212.
- Motion d'ordre de M. Balisau, 212.
- Fixation de l'ordre du jour, 265.
- M. Dethuin**, sénateur. — Rapport sur son élection, 1.
- Prête serment, 1.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant augmentation du nombre des membres des conseils provinciaux, 177.
- M. Desvander**, sénateur. — Fait rapport sur l'élection de M. Dethuin, 1.
- Nommé questeur, 2.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur divers budgets de l'exercice 1882, 25.
- Dépose et lit le rapport sur le budget des dotations de 1882, 85.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi allouant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur certains budgets de dépenses pour l'exercice 1882, 163.
- Dépose et lit le rapport sur le budget des recettes et dépenses pour l'ordre pour 1882, 135.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi portant règlement définitif du budget de 1877, 433.
- Dépose le rapport sur le projet de loi accordant exemption des droits proportionnels d'enregistrement et de transcription pour la convention passée avec le curateur de la faillite Mesnier, 254.
- M. Desvander**, sénateur. — Nommé second vice-président, 1.
- Ordre du jour, 4.
- Par motion d'ordre, demande la discussion d'urgence des projets de lois sur le faux dans les bilans et sur le comul des primes, 6.
- Discussion de sa proposition relative à des questions d'éligibilité au Sénat, 7, 8.
- Dépose et lit le rapport sur le budget de la justice de 1882, 55 et 56.
- Discussion de question d'éligibilité au Sénat, 45, 47, 50, 55, 56, 57.
- Dépose le projet de loi modifiant les articles 220 et 221 des lois électorales coordonnées et donne lecture des développements de ce projet, 57.
- Loi sur la chasse. Art. 14, 69.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi portant allocation d'un crédit supplémentaire de 6,600 francs à l'article 55 du budget de la justice de 1881, 70.
- Modification au règlement du Sénat, en ce qui concerne les naturalisations. Développement de sa proposition, 95.

- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi contenant des dispositions pénales contre la fabrication, la vente, l'embarquement, l'emploi d'engins servant à couper ou détruire, en mer, les filets de pêche, 93.
- Par motion d'ordre, demande le vote, dans la séance du 28 mars, du projet de loi relatif au fort de Rupelmonde, 154.
- Par motion d'ordre propose de commencer la séance du 29 mars par la discussion du budget de la guerre, 155.
- Modifications aux articles 56 et 59 du règlement du Sénat. Discussion générale, 181.
- Motion d'ordre de M. Balisau, 189, 215.
- Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation, 229.
- Motion d'ordre de M. Balisau, 242.

De Waelmont (baron Gustave), sénateur. — Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 81.

- Fait rapport sur diverses pétitions, 179.

- Desbarrats** (baron), sénateur. — Dépose et lit le rapport sur le projet de loi relatif à la pêche fluviale, 12.
- Loi sur la pêche fluviale. Art. 16. 13.
 - Par motion d'ordre, demande un prompt rapport sur une pétition du conseil communal d'Emptinne, 53.
 - Pétition du conseil communal de Hemptinne, 92, 93.
 - Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 102, 112, 135.
 - Budget de la guerre. Discussion générale, 153. — S'abstient au vote du projet de loi, 168.
 - S'abstient au vote des crédits provisoires nouveaux à valoir sur les budgets pour 1882, 169.
 - Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 218.

E

Éligibilité au Sénat. — V. *Sénat*.

- Étrangers.** — Projet de loi portant prorogation de la loi du 1^{er} juillet 1881 relative aux étrangers. — Rapporteur, M. Lammens. Dépôt du rapport, 34.
- Lecture et vote du projet de loi, 35.

F

- Faillite Mosnier.** — Projet de loi accordant exemption des droits proportionnels d'enregistrement et de transcription pour les conventions passées entre la ville de Bruxelles et le curateur de la faillite Mosnier.
- Rapporteur, M. Devadder. Dépôt du rapport, 254.
 - Discussion générale : MM. Van Vreckem, Graux, 265 et 266.
 - Vote et adoption du projet de loi, 268.

- Faux bilans.** — Projet de loi relatif aux faux dans les bilans ou dans les comptes des profits et pertes des sociétés. — Rapporteur, M. Piron-Vanderton. Lecture du rapport, 7.
- Lecture et vote du projet de loi, 7.

- Filets de pêche.** — Projet de loi contenant des dispositions pénales contre la fabrication, la vente, l'embarquement, l'emploi d'engins servant à couper ou détruire, en mer, les filets de pêche. — Rapporteur, M. Dewandre. Dépôt et lecture du rapport, 93.
- Discussion générale : M. le comte Thierry de Limburg-Stirum, 94.
 - Vote et adoption du projet de loi, 95.

Flechet, sénateur. — Budget des travaux publics pour 1882. — Discussion générale, 222.

France. — V. *Traité de commerce; Convention et Déclaration*.

- Frère-Orban**, représentant, ministre des affaires étrangères. — Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 75, 80.
- Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 156. — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 148.
 - Budget des affaires étrangères pour 1882. Discussion générale, 183.
 - Proteste contre les paroles prononcées par MM. Lammens et Casier de Hemptinne pour motiver leur abstention au vote, 185.

G

- Grades académiques.** — Modifications à l'article 10 de la loi du 15 juillet 1849 et prorogation de la loi du 20 mai 1876 sur la collation des grades académiques. — Rapporteur, M. Crocq. Dépôt du rapport, 253.
- Lecture et vote du projet de loi, 264.

- Grandes naturalisations.** — Projet de loi conférant la grande naturalisation au sieur Schulte. Lecture et vote du projet de loi, 11.
- Projet de loi conférant la grande naturalisation au sieur Montefiore-Levi. Lecture et vote du projet de loi, 11.

Grandes naturalisations. — Dépôt de rapports par MM. Van Schoor, Biart, de Namur d'Elzée, baron d'Kint de Roodenbeke, Lepoivre, Crocq et Dewandre, 229.

- Dépôt d'un rapport par M. le baron Bethûne, 234.

Grandes naturalisations. — Prise en considération des demandes des sieurs : M. Arendt; J.-B. Breuer; J.-F. Bruinoma; C.-R.-A. Callinus; A. Charpiny; J.-B. Egger; J.-P. Ernsterhoff; C.-A. Fries; J.-B. Glaesener; J. Hintgen; J.-G. Keller; J. Krumm; A.-F. Lavisé; N. Lebrun; L. Michaux; N. Mombach; E. Mouzin; M. Singer, 261.

- Vote des projets des lois accordant la grande naturalisation aux susdits, 261.

Gratry (général-major), ministre de la guerre. — Contingent de l'armée pour 1882. — Discussion générale, 25.

- Budget de la gendarmerie pour 1882. Discussion générale, 97.
- Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 158, 162, 165.
- Crédits spéciaux pour l'amélioration du casernement et la construction d'un fort à Rupelmonde. Discussion générale, 169.
- Augmentation des lits à une place de la Compagnie des lits militaires. Discussion générale, 217.

Graux, sénateur, ministre des finances. — Budget des voies et moyens pour 1882. — Enregistrement et domaines, 27, 28.

- Budget de la justice pour 1882. Chap. VII. Pensions et secours, 59.
- Par motion d'ordre, prie le Sénat de ne pas se séparer avant le vote du projet de loi interprétatif d'une disposition des lois électorales coordonnées, 84.
- Budget des non-valeurs et remboursements pour 1882. Discussion générale, 99, 101.
- Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 112.
- Crédits provisoires nouveaux à valoir sur certains budgets pour 1882, 169.
- Pétition d'anciens instituteurs communaux attachés actuellement à l'enseignement libre dans le diocèse de Bruges, 180.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 231, 252, 253, 254, 256, 255. — Art. 55. Impressions, achats de livres, de cartes et d'instruments, etc., 258, 259. — Chap. 5. Postes et télégraphes, 260. — Parle au sujet des motifs donnés aux abstentions au vote, 261.
- Exemption des droits proportionnels d'enregistrement et de transcriptions pour les conventions passées entre la ville de Bruxelles et le curateur de la faillite Mosnier, 265.
- Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion générale, 272.

H

- Haine.** — Classification de ce cours d'eau au nombre des rivières navigables et flottables. — Rapporteur, M. Piret. Dépôt du rapport, 268. — Lecture du rapport, 279.
- Vote et adoption du projet de loi, 279.

Hommages, 3, 5, 11, 55, 43, 53, 61, 71, 83, 85, 91, 99, 125, 139, 155, 171, 181, 201, 229, 267.

I

Interpellations : de M. le vicomte Vilain XIII au sujet d'une question relative au domicile de secours, 173.

- De M. le baron d'Anethan, au sujet de l'interprétation à donner à certaines dispositions des lois électorales, 261.
- De M. d'Andrimont, au sujet de l'abrogation de l'article 1781 du Code civil, 278.

J

Janssens-Smits, sénateur. — Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 75.

- Crédits spéciaux pour l'amélioration du casernement et la construction d'un fort à Rupelmonde. Discussion générale, 169.
- Dépose et lit le rapport sur le budget des finances pour 1882, 187.
- Budget des travaux publics pour 1882. Chap. V. Postes et télégraphes, 259.

— Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion générale, 269.

Justice de paix de Liège. — Modifications de la ligne séparative des deux cantons de justice de paix de Liège. — Rapporteur, M. Piron-Vanderton. Dépôt du rapport, 189.

— Lecture et vote du projet de loi, 215.

Justice de paix de Mouscron. — Création d'un canton de justice de paix à Mouscron. — Rapporteur, M. Piron-Vanderton. Dépôt et lecture du rapport, 172.

— Discussion générale : MM. Lammens, Bara, 172.

— Vote et adoption du projet de loi, 175.

— Trois membres s'abstiennent, 175.

L

Lammens, sénateur. — S'abstient au vote du projet de loi sur la pêche fluviale, 22.

— Budget des voies et moyens pour 1882. Enregistrement et domaines, 26, 30.

— Dépose le rapport sur le projet de loi portant prorogation de la loi du 1^{er} juillet 1880 relative aux étrangers, 54.

— Budget de la justice pour 1882. Discussion générale, 56, 57.

— Modification au n° 61 des lois électorales coordonnées. Discussion générale, 86.

— Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 102, 107, 128, 129, 150. — Art. 51. Subsidés et encouragements littéraires et scientifiques, etc., 150, 151.

— Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 160.

— Création d'un canton de justice de paix à Mouscron. Discussion générale, 172.

— S'abstient au vote du budget du ministère de la guerre, 184.

— Budget de l'instruction publique pour 1882. Discussion générale, 194.

— Dépose le rapport sur le projet de loi allouant des crédits supplémentaires au budget de la justice pour l'exercice 1881-1882, 214.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 227, 250.

— S'abstient au vote des crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique, 277.

Leirens, sénateur. — Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 155.

— Crédits spéciaux pour l'amélioration du casernement et la construction d'un fort à Rupeimonde. Discussion générale, 169.

Lepoivre, sénateur. — Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation, 229.

Limites. — Modification des limites séparatives des provinces de Namur et de Luxembourg, et entre les communes de Waillet (Namur) et de Marche (Luxembourg). — Rapporteur, M. Collet. Dépôt du rapport, 190.

— Lecture et vote du projet de loi, 215.

Lits militaires. — Augmentation des lits à une place de la Compagnie des lits militaires. — Rapporteur, M. le baron de Coninck. Dépôt du rapport, 214.

— Discussion générale : MM. le baron de Coninck, Gratry, 216 à 217.

— Vote et adoption du projet de loi, 217.

Lois électorales coordonnées. — Modification au n° 61 des lois électorales coordonnées. — Rapporteur, M. Biart. Dépôt et lecture du rapport, 85.

— Discussion générale : MM. le baron d'Anethan, Lammens, Rolin-Jacquemyns, 85 à 89 et rectification, 98.

— Vote et adoption du projet, 89.

Lois électorales coordonnées. — Modifications aux articles 220 et 221 des lois électorales coordonnées. — Dépôt par M. Dewandre du projet de loi et lecture des développements de celui-ci, 57.

— Discussion générale : M. Van Vreckem, 57.

— Vote et adoption du projet de loi, 58.

Lois électorales coordonnées. — V. aussi *Sénat*.

Luxembourg. — V. *Limites*.

M

Marche. — V. *Limites*.

Mariages de Belges en pays étrangers. — Projet de loi relatif à la célébration de ces mariages. — Rapporteur, M. le baron d'Anethan. Lecture du rapport, 229.

— Lecture et vote du projet de loi, 229.

Messanges, 6, 14, 21, 54, 60, 61, 68, 69, 85, 86, 92, 109, 161, 172, 187, 189, 200, 229, 258, 240, 255, 261, 267.

Ministre des affaires étrangères. — V. M. Frère-Orban.

Ministre des finances. — V. M. Graux.

Ministre de la guerre. — V. M. Gratry.

Ministre de l'instruction publique. — V. M. Van Humbeeck.

Ministre de l'intérieur. — V. M. Rolin-Jacquemyns.

Ministre de la justice. — V. M. Bara.

Ministre des travaux publics. — V. M. Sainctelette.

Montefiore-Levi. — V. *Grandes naturalisations*.

Mosnier. — V. *Failite Mosnier*.

Motions d'ordre présentées par M. Dewandre, 6.

— Par M. le baron de Coninck, 11.

— Par M. Balisau, 55.

— Par M. Solvyns, 55.

— Par M. le vicomte Vilain XIIII, 55.

— Par M. le baron d'Huart, 55.

— Par M. Graux, 84.

— Par M. le vicomte Vilain XIIII, 91.

— Par M. Orban de Xivry, 125.

— Par M. Dewandre, 154, 155.

— Par M. Balisau, 188.

— Par M. le comte de Limburg-Stirum, 189.

— Par M. Balisau, 189.

— Par M. le baron d'Ukint de Roodenbeke, 198.

— Par M. Balisau, 215.

— Par M. Bara, 229, 241.

— Par M. Balisau, 242.

— Par M. le baron de Sélys-Longchamps, 265.

— Par M. Van Humbeeck, 268.

N

Namur. — V. *Limites*.

Naturalisations. — Proposition de MM. Van Schoor et Dewandre relative à des modifications à apporter aux articles 56 à 59 du règlement du Sénat au sujet des naturalisations, 95.

— Développement de la proposition par M. Dewandre, 95.

— Rapporteur, M. Biart. Dépôt du rapport, 119.

— Discussion générale : MM. le baron d'Anethan, Dewandre, 181 et 182.

Naturalisations ordinaires. — Dépôt de rapports par MM. Van Schoor, de Namur d'Elzée, baron d'Ukint de Roodenbeke, Lepoivre, Crocq et Dewandre, 229.

— Dépôt d'un rapport par M. le baron Bethune, 254.

Naturalisations ordinaires. — Vote des projets de lois conférant la naturalisation ordinaire aux sieurs : J. Boëlle; P.-G.-H. Bohnen; P. Roostenberg; N. Heiaskil; H. Carels; J.-H. Lochet; F.-H. Van Solinge; N. Bischoff; F.-T. Tomassini; F.-F.-T.-G. Richelot; T.-H. Berichs; J. Botzem; J.-B.-H.-E. Mangelscholtz; N. Sontag; N. Wirtz; N. Kayser; J. Kayser; N. Feyreisen; G. Kept; M. Schiltz; A. Becker; P. Brucher; P. Kirsch; A.-A. Talendier; A.-E. Dutreux; J.-F. Jamar; E.-L. Lesueur; P. Thill; J.-C.-O. Lürmann; A.-G.-M.-E. De Loë; A. Freymann; H.-L. Struchmann; F.-X.-C.-M. Wolter; D. Bretzelter; J.-F.-J. Carbin; S. Leubsdorf; E. Salomon; J.-P. Streusser, 12.

Naturalisations ordinaires. — Prises en considération des demandes des sieurs : L.-Z. Barbier; J. Bariz; S. Barnstein; J.-G. Bezujean; H.-W. Becker; J.-H. Bleser; F.-A. Boulnois; H.-J. Brehmen; N. Bréthof; C. Bruck; Q.-J.-N. Caille; M.-A. Casimir; V.-J.-J. Combe; G.-J. Compagnion; L.-G.-P. Cressonnier; L.-J.-G. Demarez; M. Dengler; F.-J.-M. Ditt; L. Dupas; E. Elkan; J.-G. Enderlé; A.-A. Guillaume; P.-M.-P. Heldenstein; P.-A. Hippé; M. Hocke; J.-G. Hoever; M.-P.-H. Jansen; J. Julien; H. Lohmans; N. Michaely; L.-G. Morial; E. Neuens; C.-A.-H. Neven; S. Nickels; G.-J.-B.-J. Piot; J. Plein; J.-C. Perves; A. Sauber; J.-B. Scharff; H. Schloss; J. Schmitz; P.-J.-H. Schrouff; J.-G. Schuiten; C.-J. Soufflet-Leblond; H. Stern; N. Thill; F.-A.-H. Tieleus; L.-V. Trelut; P. Ugen; M. Van Alphen; C. Vogelmann; L.-J.-Walraven; F. Zanen, 262.

— Vote des projets de lois conférant la naturalisation ordinaire aux susdits, 265.

— Est rejetée la demande de naturalisation du sieur A.-M. Gendron, 265.

Officiers du service de santé de l'armée. — Modifications aux lois organiques du 10 mars 1815 et 16 août 1873, quant aux officiers de santé de l'armée. — Rapporteur, M. le baron de Coninck. Dépôt et lecture du rapport, 97.

— Discussion générale : M. le baron de Coninck, 97.

— Vote et adoption du projet de loi, 98.

Orban de Xivry, sénateur. — Loi sur la pêche fluviale. Discussion générale, 12, 14, 15.

— Loi sur la chasse. Discussion générale, 62.

— Par motion d'ordre, demande un prompt rapport sur une pétition d'habitants de Tavigny, 125.

— Fait rapport sur des pétitions des conseils communaux de Lebbeke, Hamme et Adegheem, 175.

— Fait rapport sur diverses pétitions, 180.

— Augmentation du nombre des représentants et sénateurs. Discussion générale, 208.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 250, 253.

— S'abstient au vote du projet de loi, 261.

Ordre du jour. — Fixation, 4, 60, 155, 265.

P

Pêche fluviale (Loi sur la). — Dépôt et lecture du rapport par M. le baron d'Huart, 12.

— Discussion générale : MM. Orban de Xivry, Rolin-Jacquemyns, 15 à 15.

— Discussion des articles. Art. 1^{er}. M. le baron de Sélys-Longchamps, 15. — Art. 9. MM. le vicomte Vilain XIII, Rolin-Jacquemyns, 16. — Art. 12. MM. Bonnet, Rolin-Jacquemyns, le comte d'Aspremont-Lynden, Delecourt, le vicomte Vilain XIII, 16 à 18. — Vote et adoption de l'amendement de M. Delecourt, 18. — Art. 16. MM. Bonnet, le baron d'Huart, Rolin-Jacquemyns, 18. — Art. 21. MM. le vicomte Vilain XIII, Rolin-Jacquemyns, 19. — Discussion sur les articles amendés. Art. 12. M. Rolin-Jacquemyns, 21. — Art. 16. MM. Rolin-Jacquemyns, Solvyns, 21, 22.

— Vote et adoption du projet de loi, 22.

— Trois membres s'abstiennent, 22.

Pêche. — V. *Filets de pêche*; *Pêche fluviale*.

Pétitions :

Du conseil communal de Merckem, demandant le prolongement du chemin de fer de Nieupoort à Dixmude. — Rapporteur, M. le baron de Labbeville. Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 21.

— Du conseil communal de Hemptinne, protestant contre la nomination d'office d'une maîtresse de couture à l'école primaire de cette commune. Rapporteur, M. le baron de Labbeville, 92. — Discussion : MM. le baron d'Huart, Van Humbeeck, 92 et 95. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 92.

— Rapports de M. Orban de Xivry sur les pétitions :

1^{re} Du conseil communal de Lebbeke, demandant l'abrogation de toutes les dispositions de la loi sur le domicile de secours, se rapportant au fonds commun ; 2^o des conseils communaux de Hamme et d'Adegheem, demandant la révision de la loi du 14 mars 1876 sur le domicile de secours, et tout particulièrement, des dispositions concernant le fonds commun. — Discussion : MM. le vicomte Vilain XIII, Bara, Van Vreckem, le baron Bethune, 175 à 177. — Conclusions : renvoi des deux pétitions à M. le ministre de la justice, 175 et 177.

— Rapports de M. le baron de Labbeville, sur les pétitions :

1^{re} D'habitants de Herck-la-Ville, en vue de la création du chemin de fer de Hasselt à Giet-Betz, sollicitant l'intervention du Sénat pour obtenir l'établissement d'une station à l'endroit où cette ligne traverserait la route de Diest à Saint-Trond et à la distance d'un kilomètre du clocher de Herck-la-Ville. Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 178.

2^o Des président et secrétaire du conseil d'administration du Cercle des anciens étudiants de l'institut supérieur de commerce d'Anvers, réclamant la réorganisation de cet institut et demandant qu'il soit rangé parmi les écoles de l'enseignement supérieur. — Même demande des président et secrétaire de l'Union commerciale et industrielle de Liège, et des président et secrétaire de la Société commerciale et industrielle et maritime d'Anvers. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de l'intérieur et des affaires étrangères, 178.

3^o Des président et secrétaire du Cercle commercial et industriel de Malines, recommandant la demande de concession d'un chemin vicinal, partant de Malines pour aboutir à Hérentals. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres des travaux publics et des finances, 178.

4^o Des président et secrétaire de la Société commerciale, industrielle et maritime d'Anvers, signalant quelques modifications qu'il conviendrait d'apporter au tracé de la ligne de chemin de fer de Londerzeel à Bruxelles. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 178.

5^o Des président et secrétaire de la commission de la Bourse de Bruxelles se plaignant itérativement de la situation créée par la nomination irrégulière de cette commission. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de la justice, 178.

6^o Des membres des conseils communaux de Bertrix, Orgeo et Herbeumont, ainsi que de négociants et d'industriels de ces localités, suppliant le Sénat de faire exécuter la jonction des chemins de fer franco-belges dans les Ardennes par Bertrix, les ardoisières d'Herbeumont et Bouillon à Sedan. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 178.

7^o Du conseil communal de Ferrières, demandant que la concession du chemin de fer de Bruxelles à Mayence ne soit accordée qu'à la condition que cette ligne passe par Ferrières, qui se trouve sur le chemin le plus court entre ces deux villes. — Conclusions du rapport : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 178.

8^o Des sieurs Houben et Peeters, demandant que le port de l'uniforme ne soit pas obligatoire pour les officiers de l'intendance, ainsi que cela se pratique pour les médecins militaires, attendu que la tenue actuelle a une trop grande ressemblance avec celle des agents de police. — Conclusions du rapport : renvoi à M. le ministre de la guerre, 178.

9^o Du conseil communal de Cruyshautem, demandant la construction d'une route de l'Etat de Cruyshautem à la station d'Ansegem. — Conclusions du rapport : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 178.

— Rapports de M. Collet, sur les pétitions :

1^{re} De la dame Lucie Verlée, veuve du sieur Cossiaux, garde-barrière au chemin de fer de l'Etat, demandant une indemnité ou une pension annuelle. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 178.

2^o De combattants volontaires de 1850, domiciliés à Jodoigne, demandant un subside annuel ou une pension. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'intérieur, 178.

3^o Du sieur Libois, demandant la conversion des titres de la Caisse d'annuités de la Société de Construction. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des finances, 178.

4^o De membres du Cercle pédagogique de Saint-Nicolas, demandant que des mesures soient prises en vue d'assurer le paiement régulier des traitements des instituteurs communaux. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 178.

5^o D'habitants de Rièzes (canton de Chimay) se plaignant de ne pouvoir obtenir une copie authentique de l'arrêté de la députation permanente du Hainaut, validant les élections de cette localité. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'intérieur, 179.

6^o Du sieur J.-J. Potty, demandant que des mesures soient prises par le département des travaux publics pour l'abatage des arbres croissant le long de la route de Genappe à Bruxelles, pour le pavage des accotements de cette route en face de certains immeubles et une réduction de 50 p. c. sur les frais de transport sur les engrais, 179.

— Du sieur Serraes, demandant qu'un pavage soit établi sur cette route, au devant de sa demeure et de celle du sieur Bernard. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de l'intérieur et des travaux publics, 179.

7^o Des membres du conseil communal de Westralle, demandant le retrait d'un arrêté du 20 janvier dernier, décrétant l'établissement d'une école gardienne dans cette localité. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 179.

8^o De la dame Sylvie Van Ryckeghem, veuve Emile Bourgeois, en son vivant instituteur communal à Beveren-lez-Roulers, demandant un secours. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 179.

— Rapports de M. Pigeolet, sur les pétitions :

1^{re} D'habitants de Bruxelles, d'Ixelles, de Schaerbeek et de Saint-Josse-ten-Noode, recommandant la pétition de l'Association centrale des homéopathes belges, tendant à obtenir une chaire d'homéopathie dans chacune des deux universités de l'Etat et l'inscription dans la pharmacopée officielle des remèdes homéopathiques. — Même demande des sieurs Godts, Denis, Stes et Crick. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 179.

2^o Du sieur François, facteur rural pensionné, à Menin, demandant la révision de la loi sur les pensions civiles. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des finances, 179.

3^o Des président et secrétaire de l'Association libérale du canton d'Ixelles, demandant : a. L'extension du droit de suffrage, pour les élections législatives, à tous les citoyens payant vingt florins d'impôt direct, sans distinguer, pour la supputation du cens, si l'impôt est payé au profit de l'Etat, de la province ou de la commune ; b. L'extension du droit de

- suffrage, pour les élections provinciales et communales, à tous les citoyens sachant lire et écrire ; c. La suppression du scrutin électoral pour les élections aux différents degrés, dans le cas où le nombre de candidats présentés est égal au nombre de mandats à conférer. — Conclusion : renvoi à M. le ministre de l'intérieur, 179.
- 4^e Des président et secrétaire de l'Union libérale de Schaerbeek demandant le suffrage universel pour les élections communales et provinciales. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'intérieur, 176.
- 5^e Des président et secrétaire de l'Association libérale de Philippeville, transmettant le vœu émis par ladite Association, dans son assemblée du 31 juillet 1881, « que la capacité soit mise sur le même rang que le cens comme base du droit électoral à la province et à la commune ». — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'intérieur, 179.
- 6^e Du conseil communal de Molenbeek-Saint-Jean, exprimant l'espoir que la législature consacrerait le principe que l'instruction est un titre suffisant à l'acquisition du droit électoral pour les élections provinciales et communales. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'intérieur, 179.
- Rapports de M. Tercelin sur les pétitions :
- 1^{er} De membres du comité houiller du centre, priant le Sénat de repousser le projet de loi portant institution d'un conseil de prud'hommes dans le bassin du Centre, projet qui doit être soumis à l'appréciation des Chambres. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'intérieur, 179.
- 2^e Des membres du conseil communal de Waudrez, priant le Sénat d'inviter M. le ministre de l'instruction publique à retirer ou à suspendre son arrêté du 1^{er} juillet dernier, qui a nommé d'office la demoiselle Georges Ida aux fonctions de sous-institutrice à l'école gardienne communale. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 179.
- 3^e De membres du Cercle pédagogique de Champion-Ardenne, demandant que les traitements des instituteurs communaux soient payés par l'intermédiaire des receveurs des contributions. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres des finances et de l'instruction publique, 179.
- 4^e Du conseil communal de La Louvière, émettant le vœu que si le Sénat décrète la création d'une ligne de chemin de fer, allant directement de la station de Baume, à la station d'Havrè, sans passer par la gare de La Louvière, il concède ou construise également une ligne allant de La Louvière à Bascoup. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 179.
- 5^e Du sieur J. Pasquet, architecte à Gilly, demandant l'emploi en Belgique du système de canalisation souterraine, dont il est l'inventeur, destinée à recevoir les fils télégraphiques et téléphoniques. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 179.
- 6^e De M. de Back, ingénieur civil à Nimy-Mons, préconisant la construction d'un canal maritime reliant les bassins houillers du Hainaut à la mer. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 179.
- Rapports de M. le baron de Woclmont sur les pétitions :
- 1^{er} Du président de l'Association des secrétaires communaux des cantons de Maeseyck et de Mechelen-sur-Meuse, exprimant le vœu que le gouvernement présente une loi fixant le minimum du traitement des secrétaires communaux d'après la population de la commune, et mettant à la charge de l'Etat et de la province une part de ces traitements. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de l'intérieur et des finances, 179.
- 2^e Des président et secrétaire du Cercle commercial et industriel de Malines, recommandant à la bienveillance du Sénat la nouvelle pétition par laquelle le sieur Deschamps sollicite la concession d'un chemin de fer d'intérêt local de Malines à Aerschot. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 179.
- 3^e Des conseils communaux de Pollinchove, Woesten, Reninghe et Steenkerke, demandant la construction d'un chemin de fer de Nieupoort à Ypres, par Oostdunkerke, Wulpen, Furnes, Steenkerke, Alveringhem, Saint-Ricquiers, Loo, Pollinchove, Oostvleteren, Woesten et Brielen. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 179.
- Rapports présentés par M. de Lhonnex sur les pétitions :
- 1^{er} Des conseils communaux de Saint-Leger, Leers-Nord, Estaimpuis et Warcoing, demandant une enquête en vue de rechercher les causes des débordements de l'Esperie. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 179.
- 2^e Des membres du conseil communal de Joncret, demandant l'annulation d'une délibération de la députation permanente du Hainaut, refusant d'approuver la nomination du receveur communal. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'intérieur, 179.
- 3^e Des président et secrétaire de la Société commerciale, industrielle et maritime d'Anvers, soumettant à l'attention du Sénat un mémoire concernant la révision du Code de commerce (transports terrestres), et exprimant le vœu que ce projet de loi puisse être voté et mis en vigueur dans le cours de la présente session. — Conclusions : renvoi à MM. les ministres de la justice et des travaux publics, 179.
- 4^e Du sieur Henri Guesnet, à Ingelmunster, signalant la nécessité de s'occuper de l'éducation politique de la nation. — Conclusions : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 180.
- 5^e Des président et secrétaire du comité de l'Union libérale de Liège, appuyant le projet de la commission des hospices civils de cette ville, relatif à l'érection des instituts universitaires sur l'emplacement de l'hôpital de Bavière. — Conclusions : dépôt au bureau des renseignements, 180.
- 6^e D'anciens instituteurs communaux, aujourd'hui attachés à l'enseignement libre dans le diocèse de Bruges, demandant qu'il soit accordé, sur les fonds de l'Etat exclusivement, une pension en rapport avec les retenues qu'ils ont subies et avec le nombre de leurs années de service dans l'enseignement public. — Discussion : MM. Van Ockerhout, Graux, 180. — Conclusion : renvoi à M. le ministre de l'instruction publique, 180.
- 7^e Du conseil communal d'Ernnonheid (arrondissement de Huy), émettant le vœu que si la construction du chemin de fer de Bruxelles à Mayence est décidée, le gouvernement donne la préférence au tracé primitif de cette ligne, passant par Ferrières, Werbomont et Chevron. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 180.
- Rapports présentés par M. Orban de Xivry, sur les pétitions :
- 1^{er} Des membres du conseil communal d'Oostvleteren, demandant l'établissement d'un chemin de fer partant d'Ypres par Brielen, Elverdinghe, Woesten, Oostvleteren, Pollinchove, Loo, Alveringhem et Steenkerke pour se raccorder avec la ligne de l'Etat à Furnes. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 180.
- 2^e Des membres du conseil communal de Dadizele, des commerçants et des industriels de cette localité, sollicitant la construction d'une ligne de chemin de fer allant directement de Menin à Roulers. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 180.
- 3^e Du conseil communal d'Elverdinghe (arrondissement d'Ypres), demandant la construction d'un chemin de fer partant d'Ypres pour rejoindre la ligne de l'Etat à Furnes. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 180.
- 4^e Des conseils communaux et d'habitants de Hives, Tavigny, Laroche, Wibrin, Halleux, Marcour, Mont, Samrée, Beausaint et Mahompré, priant le Sénat de décréter la construction d'un chemin de fer de Melreux à la ligne de Bastogne-Guevy, par Laroche et Houffalize. — Conclusions : renvoi à M. le ministre des travaux publics, 180.
- Pièces adressées au Sénat.** — Analyse, 3, 5, 11, 43, 53, 71, 83, 85, 91, 99, 111, 125, 159, 155, 171, 181, 201, 229, 267.
- Pigeolet, sénateur.** — Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 155.
- Fait rapport sur diverses pétitions, 179.
- Piret, sénateur.** — Dépose et lit le rapport sur un projet de loi accordant des crédits supplémentaires et complémentaires au budget des travaux publics pour les exercices clos 1880 et antérieurs et pour l'exercice 1881, 81.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 227.
- Dépose le rapport sur le projet de loi contenant des crédits spéciaux pour l'exécution de travaux d'utilité publique, 261.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant autorisation d'accorder des dérogations aux clauses des cahiers des charges des concessions de chemin de fer, 268. — Lit le rapport, 279.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant rachat par l'Etat de la concession du canal de la Lys à l'Yperlée, 268. — Lit le rapport, 278.
- Dépose le rapport sur des transferts de crédits au ministère des travaux publics pour 1881, 268. — Lit le rapport, 279.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant reprise de la Senne par l'Etat, 268. — Lit le rapport, 278.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant classification de la Haine parmi les rivières navigables et flottables, 268. — Lit le rapport, 279.
- Donne lecture du rapport sur le projet de loi approuvant des contrats relatifs à des aliénations de biens domaniaux, 279.
- Piron-Wanderton, sénateur.** — Fait lecture du rapport sur le projet de loi relatif au faux dans les bilans ou dans les comptes de profits et pertes des sociétés, 7.
- Fait lecture du rapport sur le projet de loi apportant des modifications à la loi du 4 octobre 1867 sur le cumul des peines, 7.
- Dépose et lit le rapport sur le projet de loi portant création d'un canton de justice de paix à Mouscron, 172.
- Dépose le rapport sur le projet de loi modifiant la ligne séparative des deux cantons de justice de paix de Liège, 189.
- Président.** — Est nommé M. le baron de Selys-Longchamps, 1.
- Pycke de Peteghem (baron), sénateur.** — Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 71.
- Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 116. — Art. 30^e Conseil supérieur et commission provinciale d'agriculture, etc., 150.
- Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 219.

Q

Questeurs. — Sont nommés : MM. Balisau et Devadder, 2.

R

Règlement du Sénat. — V. *Naturalisations*.

Rolin-Jacquemyns, représentant, ministre de l'intérieur. — Loi sur la pêche fluviale. Discussion générale, 14, 15. — Art. 9. 16. — Art. 12. 16, 17. — Art. 16. 18. — Art. 21. 19. — Art. 42 amendé, 21. — Art. 16 amendé, 21, 22.

— Loi sur la chasse. Discussion générale, 65, 67. — Art. 14. 69.

— Modification au n° 61 des lois électorales coordonnées. Discussion générale, 87.

— Budget de l'intérieur, pour 1882. Discussion générale, 104, 105, 112, 114, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 138. — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 159, 141, 142, 143, 145, 146, 147, 148. — Art. 30. Conseil supérieur et commissions provinciales d'agriculture, etc., 150. — Art. 50. Matériel. Frais de la commission consultative et du bureau international des poids et mesures, 150. — Art. 51. Subsidés et encouragements littéraires et scientifiques, etc., 151. — Art. 56. Bibliothèque royale, 152. — Art. 65. Location de la maison servant de succursale au dépôt des archives de l'État, 152. — Art. 85. Subsidés aux écoles de musique autres que les Conservatoires royaux, etc., 153 et rectification, 154.

— Motion d'ordre de M. Balisau, 189.

— Interpellation de M. le baron d'Anethan, 201, 203, 204.

— Augmentation du nombre des représentants et sénateurs. Discussion générale, 206, 208, 209.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 225, 230, 246, 251.

— Motion d'ordre de M. Balisau, 242.

— Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion générale, 271, 272, 273. — Art. 1^{er}, § 1^{er}. Routes et ponts, 276. — § 2. Hôtel du gouvernement provincial à Bruges, 276.

— Donne lecture de l'arrêté royal qui clôt la session législative de 1881-1882, 280.

S

Schulte, E.-E. — V. *Grandes naturalisations*.

Secrétaires. — Sont nommés : premier secrétaire, M. le comte de Looz-Corswarem ; second secrétaire, M. Tercelin ; premier secrétaire suppléant, M. Biart ; second secrétaire suppléant, M. d'Andrimont, 2.

Sénat. — Proposition de MM. Dewandre et du baron d'Anethan relative à des questions d'éligibilité au Sénat. — Discussion : MM. Dewandre, Van Vreckem, 7 à 9.

— Discussion du rapport de la commission chargée de l'examen de la proposition : MM. le baron d'Anethan, Dewandre, Van Vreckem, Bara, le baron Surmont de Volsberghe, Solvyns, 44 à 52 ; — Solvyns, le baron d'Anethan, Van Vreckem, Dewandre, Bara, Van Schoor, 53 à 57, et rectifications, 70, 38.

— Vote et adoption de la proposition, 57. — Quatre membres s'abstiennent, 57.

— V. aussi : *Lois électorales coordonnées*.

Senne. — Reprise de la Senne par l'État et classification de ce cours d'eau au nombre des rivières navigables et flottables. — Rapporteur, M. Piret. Dépôt du rapport, 268. — Lecture du rapport, 278.

— Lecture et vote du projet de loi, 278.

Solvyns, sénateur. — Ordre du jour, 4.

— Loi sur la pêche fluviale. Art. 16 amendé, 22.

— Crédits provisoires à valoir sur les budgets de dépenses de l'exercice 1882. Discussion générale, 25.

— Par motion d'ordre, demande que le budget de la justice ne soit pas discuté dans la séance du 24 décembre 1881, 53.

— Discussion de questions d'éligibilité au Sénat, 52, 53, 55.

— Budget des dotations pour 1882. Discussion générale, 83.

— Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 119, 135. — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 147.

— Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 164.

— Interpellation de M. le baron d'Anethan, 203.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 253. — Chap. V. Postes et télégraphes, 260.

— Fixation de l'ordre du jour, 265.

— Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion générale, 270.

Surmont de Volsberghe (baron), sénateur. — Discussion de questions d'éligibilité au Sénat, 48, 52. — S'abstient au vote sur la proposition, 57.

— Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 75.

— Budget des non-valeurs et remboursements pour 1882. Demande la remise de la discussion, 93. — Discussion générale, 99, 101.

— Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 108, 122, 136. — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 159. — Art. 33. Subsidés aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux, etc., 153.

— S'abstient au vote des crédits spéciaux pour l'amélioration du casernement et la construction d'un fort à Rupelmonde, 170.

— Interpellation de M. le baron d'Anethan, 203, 204.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 245.

— Dépose le rapport sur le projet de loi portant révision du tableau de classification des communes, 254.

— Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Art. 1^{er}, § 2. Hôtel du gouvernement provincial à Bruges, 276.

T

Télégraphes. — Voir *Correspondance télégraphique*.

Tercelin, sénateur. — Nommé second secrétaire, 2.

— Dépose et lit le rapport sur le budget des voies et moyens pour l'exercice 1882, 25.

— Dépose le rapport sur le budget des non-valeurs et remboursements pour 1882, 93.

— Fait rapport sur diverses pétitions, 179.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 252, 256, 255. — Art. 53. Impressions, achats de livres, de cartes et d'instruments, etc., 258, 259.

T'Kint de Roodenbeke (baron), sénateur. — Budget de la justice pour 1882. — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 57.

— Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant la convention de navigation conclue, le 31 octobre 1881, entre la Belgique et la France, 61.

— Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant la convention pour la garantie réciproque de la propriété des œuvres littéraires ou artistiques, des modèles et dessins industriels et des marques de fabrique, conclue, le 31 octobre 1881, entre la Belgique et la France, 61.

— Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant la déclaration interprétative annexée à la convention conclue, le 31 octobre 1881, entre la Belgique et la France pour la garantie réciproque de la propriété littéraire, artistique et industrielle, 61.

— Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 71.

— Dépose et lit le rapport sur le projet de loi allouant un crédit supplémentaire de 60,000 francs au budget du ministère des affaires étrangères pour 1881, 95.

— Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 111, 112, 133.

— Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 183.

— Dépose le rapport sur le projet de loi autorisant le gouvernement à adhérer, le cas échéant, à la convention phylloxérique internationale, signée à Berne, le 3 novembre 1881, 190. — Par motion d'ordre, demande que l'urgence soit déclarée pour la discussion de ce projet de loi, 198. — Donne lecture de son rapport, 198.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 219.

— Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation, 229.

Traité de commerce, conclu le 31 octobre 1881, entre la Belgique et la France. — Rapporteur, M. le baron de Labbeville. Dépôt du rapport, 61.

— Discussion générale : MM. le baron T'Kint de Roodenbeke, le vicomte Vilain XIIII, Casier-de Hemptinne, le baron Bethune, le comte Thierry de Limburg-Stirum, Biart, le comte de Mérode-Westerloo, le baron Pycke de Peteghem, Vanden Kerckhove, le baron Surmont de Volsberghe, Janssens-Smits, Frère-Orban, le baron d'Anethan, le comte d'Aspremont-Lynden, le baron Gustave de Woelmont, 71 à 81.

— Vote et adoption du projet de loi, 81. — Cinq membres s'abstiennent, 81.

Traité de commerce conclu le 23 juillet 1875, entre la Belgique et la France. Prorogation. — Rapporteur, M. le baron de Labbeville. Dépôt et lecture du rapport, 83.

— Lecture et vote du projet de loi, 83.

V

Van Crombrughe, sénateur. — Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 259.

Vanden Kerckhove, sénateur. — Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 74.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 226, 256.

Van Humbeek, représentant, ministre de l'instruction publique. — Pétition du conseil communal de Hemptinne, 92, 95.

— Budget de l'instruction publique pour 1882. Discussion générale, 191, 194 — Art. 17. Bourses universitaires et bourses de voyage, etc., 196.

— Fixation de l'ordre du jour, 265.

— Par motion d'ordre, demande le vote du projet de loi portant un crédit pour la construction et l'ameublement de maisons d'école, 268.

Van Ockerhout, sénateur. — S'abstient au vote sur la proposition relative à diverses questions d'éligibilité au Sénat, 57.

— Loi sur la chasse. Discussion générale, 62.

— Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 162.

— Pétitions d'anciens instituteurs communaux, attachés actuellement à l'enseignement libre dans le diocèse de Bruges, 180.

— Budget de l'instruction publique pour 1882. Discussion générale, 190.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 259.

Van Schoor, sénateur. — Discussion de questions d'éligibilité au Sénat, 56.

— Fixation de l'ordre du jour, 135.

— Dépense des rapports sur des demandes de naturalisation, 229.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 257.

Van Vreckem, sénateur. — Discussion de la proposition de MM. Dewan-dre et d'Anethan relative à des questions d'éligibilité au Sénat, 8.

— S'abstient au vote du budget de la justice pour 1882, 41.

— Discussion de questions d'éligibilité au Sénat, 46, 49, 51, 54, 55, 57 et rectification, 98.

— Modifications aux articles 220 et 221 des lois électorales coordonnées. Discussion générale 57.

— Budget de l'intérieur pour 1882. Chap. 1^{er}. Administration centrale, 145, 148.

— Pétitions des conseils communaux de Lebbeke, Hamme et Adeghe-m, 176.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 240.

— Exemption des droits proportionnels d'enregistrement et de transcription pour les conventions passées entre la ville de Bruxelles et le curateur de la faillite Mosnier, 265, 266.

— Crédits pour l'exécution de travaux d'utilité publique. Discussion générale, 269, 275.

Vérification des pouvoirs de M. Alfred Dethuin, 1.

Vice-présidents. — Sont élus : premier vice-président, M. le baron de Labbeville; second vice-président, M. Dewandre, 1.

William XEENE (vicomte), sénateur. — Loi sur la pêche fluviale. Art. 9. 16. — Art. 12. 17, 18. — Art. 24. 19.

— Crédits provisoires à valoir sur les budgets de dépenses de l'exercice 1882. Art. 1^{er}, 25.

— Par motion d'ordre, signale les inconvénients qui résultent du vote d'urgence de certains projets de loi et entre autres du budget de la justice, 55.

— Budget de la justice. — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 58. — Art. 16. Frais de justice criminelle, correctionnelle et de police, 58. — Chap. VII. Pensions et secours, 59.

— Traité de commerce avec la France. Discussion générale, 72, 80.

— Par motion d'ordre, demande un prompt rapport sur des pétitions concernant le domicile de secours, 91.

— Budget de l'intérieur pour 1882. Discussion générale, 105, 106, 107, 117, 118, 124, 129. — Chap. 1^{er}. Administration centrale, 148. — Art. 50. Matériel. Frais de la commission consultative et du bureau international des poids et mesures, 150. — Art. 56. Bibliothèque royale, 151, 152. — Art. 65. Location de la maison servant de succursale au dépôt des archives de l'Etat, 152.

— Fixation de l'ordre du jour, 155.

— Budget de la guerre pour 1882. Discussion générale, 162.

— Crédits provisoires nouveaux à valoir sur certains budgets pour 1882, 168.

— Interpelle M. le ministre de la justice au sujet d'une question relative au domicile de secours soulevée dans des pétitions des conseils communaux de Lebbeke, Hamme et Adeghe-m, 173, 175, 176.

— Augmentation du nombre des représentants et sénateurs. Discussion générale, 208, et rectification, 228.

— Budget des travaux publics pour 1882. Discussion générale, 224, 225, 258.

W

Waillet. — V. *Limiles*.